



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Spraw Zagranicznych

2013/2205(DEC)

11.2.2014

OPINIA

Komisji Spraw Zagranicznych

dla Komisji Kontroli Budżetowej

w sprawie absolutorium za rok 2012: budżet ogólny – Europejska Służba
Działań Zewnętrznych
(2013/2205(DEC))

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej: María Muñiz De Urquiza

PA_NonLeg

WSKAZÓWKI

Komisja Spraw Zagranicznych zwraca się do Komisji Kontroli Budżetowej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących wskazówek:

1. przyjmuje z zadowoleniem fakt, że w swoim drugim roku budżetowym Europejska Służba Działań Zewnętrznych (ESDZ) w dalszym ciągu wykonywała budżet bez stwierdzenia istotnych błędów przez Trybunał Obrachunkowy oraz że większość problemów stwierdzonych w sprawozdaniu za poprzedni rok – będących rezultatem procesu tworzenia ESDZ – nie powtórzyła się;
2. jest nadal zaniepokojony nieproporcjonalnie dużą liczbą stanowisk na najwyższych szczeblach w ESDZ oraz utrzymującym się brakiem równowagi w obsadzie stanowisk; zauważa, że szczególnie kobiety są słabo reprezentowane na najwyższych stanowiskach w ESDZ, i apeluje do wysokiej przedstawiciel/ wiceprzewodniczącej o zapewnienie lepszej równowagi płci; ponadto wzywa wysoką przedstawiciel/ wiceprzewodniczącą o bardziej uważne przeanalizowanie kwestii równowagi geograficznej przy zatrudnianiu, w tym przy obsadzaniu stanowisk najwyższego szczebla; podkreśla, że kompetencje w dziedzinie spraw zagranicznych muszą pozostać głównym kryterium podczas podejmowania decyzji o zatrudnieniu; zwraca się do ESDZ o opracowanie spójnej strategii zasobów ludzkich, która będzie mogła zrealizować te cele;
3. ponawia swój apel o to, aby polityka zasobów ludzkich w delegaturach UE uwzględniała priorytety polityczne Unii Europejskiej w danym regionie oraz elastyczność niezbędną do reagowania na sytuacje kryzysowe; wzywa ESDZ i Komisję, aby przyjęły wspólne podejście w zakresie personelu delegatur i podziału zadań zgodnie ze wspomnianymi zasadami oraz aby zapewniły wśród służb odpowiednią koordynację, tak aby zwiększyć spójność polityki UE i przyczynić się do synergii budżetowej;
4. nawołuje Komisję, aby wypracowała rozwiązanie w zakresie zarządzania wydatkami administracyjnymi w delegaturach UE, tak aby zmniejszyć obciążenie administracyjne szefów delegatur, zwłaszcza w mniejszych delegaturach, umożliwiając subdelegowanie także na rzecz pracowników Komisji, zgodnie ze sprawozdaniem Parlamentu w sprawie przeglądu organizacji i zasad funkcjonowania ESDZ z 2013 r.;
5. ponownie podkreśla znaczenie kontynuowania wysiłków na rzecz określenia możliwości wypracowania długofalowych oszczędności i osiągnięcia efektów synergii zarówno w relacjach ESDZ z Komisją, jak i z państwami członkowskimi, aby zagwarantować zrównoważony charakter budżetu ESDZ w okresie ograniczeń budżetowych;
6. podkreśla potrzebę wykorzystania efektów skali, które mogą powstać w wyniku synergii między delegaturami ESDZ, siedzibą główną i służbami dyplomatycznymi państw członkowskich; w związku z tym wzywa do maksymalnego wykorzystania możliwości wynikających ze wspólnej lokalizacji i wspólnego świadczenia usług; zauważa jednak, że państwa członkowskie powinny ponosić odpowiednią część kosztów związanych ze wspólną lokalizacją i wspólnym świadczeniem usług;
7. ponawia apel o oszczędzanie na kosztach podróży dzięki innowacyjnym rozwiązaniom w

dziedzinie szkoleń i rozmów kwalifikacyjnych, takich jak np. częstsze wideokonferencje;

8. wskazuje na pilną potrzebę wzmocnienia zdolności ESDZ i delegatur UE w zakresie obrony przed działalnością szpiegowską prowadzoną przez państwa trzecie, w tym również poprzez poprawę bezpieczeństwa sieci informatycznych i budowanie systemów bezpiecznej komunikacji, a także nalega, aby niezwłocznie przeprowadzić ocenę związanych z tym potrzeb budżetowych;
9. w kontekście układu o stowarzyszeniu między UE a Ameryką Środkową podkreśla potrzebę utworzenia przez Unię delegatury w Panamie, która jest ważnym partnerem i jedynym krajem w regionie bez takiej delegatury, a także wzywa ESDZ do podjęcia jak najszybszych kroków w tym celu, o co wnoszono już w ubiegłym roku;
10. zwraca uwagę na problemy, które Trybunał Obrachunkowy wykrył w związku z zarządzaniem świadczeniami socjalnymi, oraz wzywa ESDZ do zastosowania się do wszystkich zaleceń; z zadowoleniem przyjmuje kroki już podjęte przez ESDZ w związku z tą kwestią oraz zachęca do przyspieszenia procesu wdrażania nowego programu mającego rozwiązać ten problem;
11. ponownie podkreśla potrzebę zadbania o to, aby pracownicy lokalni zatrudniani w delegaturach byli poddawani kompleksowej kontroli bezpieczeństwa, nim zostaną zatrudnieni.

WYNIK GŁOSOWANIA KOŃCOWEGO W KOMISJI

Data przyjęcia	11.2.2014
Wynik głosowania końcowego	+ : 39 - : 3 0 : 4
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Sir Robert Atkins, Bastiaan Belder, Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Marietta Giannakou, Andrzej Grzyb, Takis Hadjigeorgiou, Richard Howitt, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, Francisco José Millán Mon, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Laurence J.A.J. Stassen, Davor Ivo Stier, Charles Tannock, Eleni Theocharous, Geoffrey Van Orden, Sir Graham Watson, Boris Zala
Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Kinga Gál, Doris Pack, Janusz Władysław Zemke
Zastępca(y) (art. 187 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego	Ivari Padar, Dubravka Šuica